

|POLSKI|

# BICYCLE HELMET OWNER'S MANUAL



**GIANT Liv**

## ⚠ OSTRZEŻENIE!

Kask posiada ograniczoną żywotność, należy go wymienić jeśli zauważymy widoczne oznaki jego zużycia. Kask musi zostać odpowiednio dobrany, wyregulowany i założony aby właściwie zabezpieczał głowę rowerzysty. Poniższy podręcznik należy przeczytać i zastosować się do wszystkich poleceń w nim zamieszczonych. Niezastosowanie się do poleceń z poniższego podręcznika może spowodować trwałe obrażenia lub śmierć.

A



PRAWIDŁOWE



NIEPRAWIDŁOWE

B



### OGRANICZONE ZABEZPIECZENIE PRZED UDERZENIEM

Żaden kask nie chroni użytkownika przed wszystkimi możliwymi uderzeniami. Kask absorbuje uderzenie poprzez częściowe zniszczenie skorupy wewnętrznej i zewnętrznej kasku. Uszkodzenie kasku może nie być widoczne, dlatego po uderzeniu należy zniszczyć kask i wymienić go na nowy nawet jeśli nie posiada on widocznych uszkodzeń. Prawidłowy sposób noszenia kasku zmniejsza ryzyko wystąpienia trwałych urazów i chroni przed wieloma obrażeniami. Mimo posiadania kasku i poruszania się z niewielką prędkością, wypadek może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Zastosowane w kaskach materiały absorbujące energię, pod wpływem uderzenia ulegają zgnieceniu. Czasami siła uderzenia może całkowicie zgnieść materiał, w takim przypadku część siły uderzenia jest przenoszona na głowę. Jeśli ta siła jest odpowiednio duża, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Ponieważ każdy wypadek jest inny, nie można przewidzieć jak lub kiedy może to nastąpić.

## ⚠ OSTRZEŻENIE!

Zadaniem kasków Giant i Liv jest zapewnienie odpowiedniego zabezpieczenia przed obrażeniami głowy, podczas normalnej jazdy na rowerze. Kask nie zapewnia odpowiedniego zabezpieczenia podczas innych aktywności, takich jak: wspinaczka po skałach, jazda na nartach, snowboardzie, deskorolce, motocyklu, oraz podczas brania udziału w sportach związanych z dużą prędkością np. wyścigi motorowe, wyścigi samochodowe itp.

### KASKI NIE ZABEZPIECZAJĄ PRZED WSZYSTKIMI OBRAŻENIAMI GŁOWY

Niektóre obrażenia głowy nie są spowodowane bezpośrednim uderzeniem, ale są wynikiem przeciążeń. Kaski rowerowe nie chronią przed tego rodzaju obrażeniami.

## KASKI NIE ZABEZPIECZAJĄ ODKRYTYCH CZĘŚCI

Kaski rowerowe nie chronią szyi lub nie zakrytych części głowy. Kask należy dobrze dopasować. Paski powinny być wyregulowane i ciasno zamocowane, aby dobrze utrzymywały kask.

### DLA MAKSYMALNEGO ZABEZPIECZENIA NALEŻY ZAWSZE:

- Zakładać kask podczas każdej jazdy rowerem.
- Używać kasku odpowiedniego rozmiaru – przeznaczonego do uprawianego sportu.
- Należy jeździć bezpiecznie, przestrzegając wszystkich przepisów ruchu drogowego.
- Kask należy nosić nisko z przodu (zgodnie z instrukcją), aby chronić czoło.
- Należy dociągnąć pasek podbródkowy i pewnie zamocować wszystkie sprzączki.
- Należy sprawdzić regulacje przy każdym zakładaniu kasku.
- Należy regularnie sprawdzać kask i paski pod kątem znaków zużycia lub uszkodzenia. Kask należy natychmiast wymienić, jeśli są widoczne znaki zużycia lub uszkodzenia.
- Kask należy wymienić na nowy po wypadku, nawet przy braku widocznych znaków uszkodzenia.
- Do czyszczenia kasku należy używać WYŁĄCZNIE łagodnego mydła i wody.
- Kask należy przechowywać w chłodnym, suchym i zacienionym miejscu.

### DLA MAKSYMALNEGO ZABEZPIECZENIA NIGDY NIE NALEŻY:

- Stosować do kasku żadnych dodatków, oprócz zalecanych przez producenta kasku.
- Nosić kasku z odczepioną sprzączką.
- Wkładać czegokolwiek pod kask.
- Zakładać kasku rowerowego podczas jazdy motocyklem lub innym pojazdem motorowym.
- Podejmować zbędnego ryzyka, mimo założonego kasku.
- Modyfikować lub usuwać oryginalnych elementów kasku, w inny niż zalecany przez producenta sposób.
- Dostosowywać kasku przez celowe uzupełnianie elementów inaczej niż jest to zalecane przez producenta.

## OSTRZEŻENIE!

### DOPASOWANIE KASKU

Aby zapewnić skuteczne zabezpieczenie, kask należy dopasować i prawidłowo nosić. Aby sprawdzić prawidłowość dopasowania, należy założyć kask na głowę i wykonać wszelkie wskazane regulacje. Należy użyć systemu dopasowania. Kask należy chwycić i spróbować przesunąć go do przodu i do tyłu. Przy prawidłowym dopasowaniu kask powinien być wygodny i nie powinien przesuwać się do przodu, zasłaniając widok lub do tyłu, odstawiając czoło. Przy nieprawidłowym dopasowaniu i noszeniu kask nie będzie właściwie zabezpieczał głowy.

Aby dowiedzieć się jak prawidłowo dopasować i nosić kask należy wykonać wymienione pięć prostych czynności. Będzie potrzebne lustro.

### CZYNNOŚĆ 1: PRAWIDŁOWA POZYCJA

Kask należy zawsze nosić nisko z przodu głowy, aby chronić czoło. Prawidłowe dopasowanie kasku pokazuje **Rysunek A**.

**WAŻNE:** Wszystkie regulacje **NALEŻY** wykonywać przy prawidłowej pozycji kasku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować niewłaściwe dopasowanie i zmianę pozycji albo zsuniecie się kasku podczas wypadku.

## **CZYNNOŚĆ 2: REGULACJA PASKÓW**

PRZEDNIE I TYLNE PASKI POWINNY SIĘ ŁĄCZYĆ TROCHĘ PONIŻEJ I Z PRZODU USZU. PRAWIDŁOWĄ POZYCJĘ POKAZUJE **RYСУNEK B**.

## **WAŻNE INFORMACJE:**

### **CZYSZCZENIE**

Kask może zostać uszkodzony i może przestać spełniać swoje zadanie, w wyniku oddziaływania ropy naftowej lub produktów ropopochodnych, środków do czyszczenia, farb, przylepnych materiałów, itp., bez widocznego dla użytkownika uszkodzenia. Kaski są wykonane z materiałów, które można łatwo uszkodzić wieloma domowymi środkami do czyszczenia. Szczególnie niebezpieczne są rozpuszczalniki benzynowe. Mogą one uszkodzić kask, co znacznie zmniejszy jego zdolności ochronne. Dla uzyskania najlepszych wyników do czyszczenia kasku należy używać wyłącznie miękką szmatkę lub gąbkę, ciepłą wodę i łagodne mydło.

### **PRZECHOWYWANIE**

Po każdym użyciu należy wytrzeć z kasku brud miękką szmatką. Podczas czyszczenia zgodnie z instrukcjami powyżej należy poczekać na wyschnięcie na powietrzu i przechowywać w chłodnym, suchym i zacienionym miejscu. Nadmierne ciepło i bezpośrednie światło słoneczne mogą uszkodzić kask. Uszkodzone kaski będą miały nierówne lub pokryte bąblami powierzchnie.

Okres trwałości kasku wynosi 3 lata od daty produkcji (DATE OF MFG/MANUFACTURING), która podana jest na torebce zawierającej dodatkowe, gąbkowe wkładki i/lub na naklejce informacyjnej wewnątrz kasku.

### **TRANSPORT**

Kask rowerowy Giant należy transportować w oryginalnym opakowaniu kartonowym, w którym jest sprzedawany w sklepie.

### **OSTRZEŻENIE!**

**NIGDY** nie należy używać kasku, jeśli podejrzewane jest jego uszkodzenie przez ciepło lub oddziaływanie słońca.

### **CZĘŚCI ZAMIENNE**

W kwestii części zamiennych lub z wszelkich pytaniami odnośnie produktów firmy Giant prosimy

kontaktować się autoryzowanymi sprzedawcami produktów Giant lub z Giant Polska Sp. z o.o. pod numerem +48 22 645-14-34 lub adresem e-mail info@giant-polska.com.pl

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS UŻYWANIA ROWERU

1. Jazda rowerem powinna być dobrą rozrywką. Podczas jazdy należy zachować ostrożność; twoje bezpieczeństwo zależy od ciebie.
2. Należy zakładać kask bez względu na długość jazdy. Wypadki mogą mieć miejsce w każdym miejscu i czasie.
3. Należy uważać na skręcających przed rowerem kierowców samochodów. Kierowcy mogą wtedy nie widzieć rowerzystów.
4. Należy zakładać jaskrawe ubrania.
5. Należy przestrzegać wszystkich przepisów ruchu drogowego.
6. Jazda rowerem nocą jest dużo bardziej niebezpieczna niż jazda w dzień. Dzieci nie powinny nigdy jeździć nocą, a jeżdżący nocą dorośli powinni używać odpowiedniego oświetlenia. Należy skonsultować z lokalnym dostawcą wyposażenie zwiększające bezpieczeństwo podczas jazdy nocą.
7. Należy uważać na zaparkowane samochody. Ich drzwi mogą zostać otworzone bez ostrzeżenia.
8. Nigdy nie należy zakładać, że kierowca pojazdu widzi jadącego rowerem. Należy zawsze uważać i utrzymać swoją widoczność.

### OSTRZEŻENIE!

KASKI ROWEROWE POWINNY BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE DO JAZDY ROWEREM - NIE NALEŻY ICH UŻYWAĆ PODCZAS ZABAWY NA PLACU ZABAW.

Ten kask nie powinien być używany przez dzieci podczas wspinania lub innych zabaw, podczas których istnieje niebezpieczeństwo powieszenia lub uduszenia, gdy dziecko zawiśnie na noszonym kasku. Dzieci powinny zawsze mieć założone kaski podczas jazdy rowerem, ale po zejściu z roweru powinny je zdejmować. Komisja do spraw bezpieczeństwa produktów USA (CPSC) ostrzega, że istnieje "ukryte niebezpieczeństwo" uduszenia, podczas używania przez dzieci kasku rowerowego do działań innych niż jazda rowerem. Kask dziecka może się zaczepić o urządzenia na placu zabaw, drzewa lub inne stałe obiekty, powodując uduszenie.

## OGRANICZONA GWARANCJA

1-1 Firma Giant gwarantuje oryginalnemu nabywcy kasku Giant, że będzie on wolny od wad materiałowych i defektów wytwarzania w następujących, określonych okresach:

(1) 1 roczna gwarancja

(2) Zgodnie z Dyrektywą UE dotycząca gwarancji produktów, towary sprzedawane klientom w krajach UE są objęte gwarancją przez okres 2 lat od daty zakupu. Firma Giant spełnia zalecenia Dyrektywy UE w sprawie gwarancji, udzielając 2 letniej gwarancji dla krajów członkowskich UE.

1-2 Ograniczone zadośćuczynienie

(1) Jeśli nie zostanie to określone inaczej, wyłączne zadośćuczynienie w ramach wymienionej powyżej gwarancji lub wszelkich dorozumianych gwarancji, jest ograniczone do wymiany uszkodzonych produktów na produkty o równej lub wyższej wartości, do wyboru przez firmę Giant. Ta gwarancja jest ważna od daty zakupu, stosuje się wyłącznie do oryginalnego nabywcy i nie można jej przenosić. W żadnym przypadku firma Giant nie będzie odpowiadać za wszelkie szkody bezpośrednie, przypadkowe lub wynikowe, włącznie, ale nie tylko, z obrażeniami osobistymi, uszkodzeniami własności lub stratami ekonomicznymi, na podstawie umowy, gwarancji, zaniedbania, odpowiedzialności za produkt lub wszelkiej innej teorii.

#### 1-3 Wyłączenia

Powyższa gwarancja lub wszelkie dorozumiane gwarancje, nie obejmują:

- (1) Normalnego zużycia części.
- (2) Modyfikacji oryginalnego stanu.
- (3) Używania produktu do nienormalnych zastosowań, zawodów i/lub działań komercyjnych albo do innych celów niż te, do których produkt jest przeznaczony.
- (4) Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem zaleceń podręcznika użytkownika/instrukcji.
- (5) Uszkodzenia powłoki malarskiej i skorupy spowodowane braniem udziału w zawodach, skokach, zjazdach typu downhill i/lub treningach do tych aktywności albo powstałych w wyniku narażenia produktu lub używania produktu w groźnych warunkach albo klimatach.

#### 1-4 Uwaga

- (1) Firma Giant nie udziela żadnych innych gwarancji, wyrażonych lub dorozumianych. Wszelkie dorozumiane gwarancje, włącznie z gwarancjami przydatności handlowej i dopasowania do określonego celu, są ograniczone pod kątem trwania, do wyrażonych powyżej gwarancji. Prawo w niektórych stanach/krajach nie dopuszcza wyjątków lub ograniczeń w odniesieniu do uszkodzeń; powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie dotyczyć określonego użytkownika.
- (2) Wszelkie roszczenia w odniesieniu do tej gwarancji należy wykonywać poprzez autoryzowanego sprzedawcę lub dystrybutora Giant. Wymagany jest dowód zakupu. Roszczenia wykonane poza krajem zakupu, mogą podlegać opłatom i dodatkowym ograniczeniom. Przed uruchomieniem procedury roszczenia gwarancyjnego, przedmiotowy element należy zarejestrować w firmie Giant, poprzez pokwitowanie zakupu lub inny dowód z datą zakupu.
- (3) Czas trwania gwarancji i szczegóły zależą od kraju. Ta gwarancja daje użytkownikowi określone prawa, które mogą zależeć od miejsca. Ta gwarancja nie wpływa na prawa ustawowe użytkownika.

## INFORMACJE OGÓLNOŚWIATOWE

Informacje o aktualnym dystrybutorze Giant w danym regionie lub obszarze, można uzyskać online pod adresem [www.giant-bicycles.com](http://www.giant-bicycles.com)

Informacje o aktualnym dystrybutorze Liv w danym regionie lub obszarze, można uzyskać online pod adresem [www.liv-cycling.com](http://www.liv-cycling.com)

All Giant and Liv helmets are tested according to international standards for bicycle helmets, both in-factory and at certified thirdparty facilities.

**The helmet complies with EU 2016/425 EN1078:2012+A1 Helmets for pedal cyclist and users of skateboards and roller skates**

**The EU declaration of Conformity can be viewed and downloaded from <https://www.giant-bicycles.com/global/manuals>**

**Tested By : ACT lab LLC**  
**Notified body :**  
**Telefication B.V. #0560**  
**Wilmersdorf 50**  
**7327 AC Apeldoorn, The Netherland**

Notified body:  
SGS United Kingdom Ltd  
Unit 202B, Worle Parkway, Weston-super-Mare,  
Somerset, BS22 6WA, United Kingdom  
Notified body No.:0120

**Giant Manufacturing Co., Ltd**  
**19, Shun-Farn Road, Tachia Distr., Taichung City, 43774, Taiwan R.O.C**  
**[www.giant-bicycles.com](http://www.giant-bicycles.com)**